



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

برنامج دعم المجتمع المحلي - لبنان

برنامج دعم المجتمع المحلي - لبنان

نشرة شباط 2024

برنامج دعم المجتمع المحلي التابع للوكالة الأميركية للتنمية الدولية يصل إلى حوالي ٦٠٠,٠٠٠ شخص بحلول كانون الأول ٢٠٢٣



اضغط هنا لمشاهدة إنجازات CSP بحلول نهاية عام 2023

برنامج دعم المجتمع المحلي يحتفل باليوم العالمي للأشخاص ذوي الإعاقة في ٣ كانون الأول/ديسمبر



Providing 130 People with Disabilities
with Temporary Employment Opportunities

"I aspire to improve my communication skills and connect with new people. For me, this opportunity is about growing as a professional and believing more in myself and my abilities."

Ibrahim Yazbek
Finance Officer



#IDPD2023

في اليوم العالمي للأشخاص ذوي الإعاقة، أعلن برنامج دعم المجتمع المحلي (CSP) التابع للوكالة الأميركية للتنمية الدولية (USAID) شراكته مع الجمعية المحلية غير الحكومية Arc En Ciel لتأمين فرص دخل جزئي لـ ١٣٠ شخص من ذوي الإعاقة في شركات القطاع الخاص، ومشاريع أخرى تابعة لـ USAID، أو في مراكز Arc En Ciel.

خلال فترة عملهم المؤقت، سيكتسب المشاركون مهارات وخبرات تساهم بشكل كبير في تطويرهم الشخصي والمهني، مما يسمح لأرباب العمل بالتركيز على قدراتهم، اعتماد التنوع، وخلق بيئات شاملة.

الوكالة الأميركية للتنمية الدولية تعزز الوصول إلى مياه الريّ

ل ٣٧٦٠ شخص في بشوات والقرى المجاورة

يقوم في بلدة بشوات البقاعية الزراعية ٢٠٠٠ مواطن لبناني و٥٠٠ نازح. تعتبر محطة الضخ في القرية مصدر أساسي لمياه الريّ لسكان بشوات وثلاث قرى مجاورة وهي صفراء، والمشيرفة، والزرارير التي يسكنها حوالي ١٢٦٠ شخص.

شغلت بلدية بشوات مؤلّد طاقة احتياطيّ على مدى ٣٠ سنة، لضمان استمرار توفير المياه للريّ في ظلّ انقطاعات التيار الكهربائيّ. ومع ذلك، أدّى انخفاض ساعات الكهرباء إلى ساعتين في اليوم وسوء الحالة المالية للبلدية، إلى تعطلّ المؤلّد الاحتياطي بحيث لم تعد البلدية قادرة على صيانته وتشغيله.

استجابةً لذلك، قام برنامج دعم المجتمع المحليّ CSP بتطوير محطة الضخّ من خلال إنشاء مزرعة طاقة شمسية لضمان استمرار عمل المحطة. وقام البرنامج بإعادة تأهيل غرفة التشغيل التابعة للمحطة وتدريب أعضاء بلدية بشوات والجمعية الزراعية في البلدة على التشغيل الآمن وصيانة ألواح الطاقة الشمسية وعلى توزيع المياه بشكلٍ عادل.

في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٢٣، تمّ تشغيل المحطة المتطورة التي توقّر الآن وصول مياه الريّ بشكل كافٍ ومستدام ل ٣٧٦٠ مقيم ومزارع في القرى الأربعة، وتقلّل تكاليف الوقود على البلدية وتخفّف التوتّرات بسبب نقص المياه في المنطقة.



محطة ضخّ المياه المحدثة من قبل برنامج CSP الممول من الوكالة الأميركية للتنمية الدولية في بشوات، البقاع –

تشرين الثاني/نوفمبر 2023

"بفضل مشروع USAID، نحن أصبحنا قادرين على تأمين وصول مستدام للمياه في المنطقة، مخفّفين من سنوات نقص المياه وتحديات الريّ. ستلعب محطة ضخّ المياه المحدثة دوراً أساسياً في القطاع الزراعي واسباهن بشكل كبير في سبل عيش المزارعين."

حمدان كيروز، مختار بلدة بشوات

متدربة CSP تحصل على وظيفة بدوام كامل في برنامج التمكين الريفي والزراعة (ARE) الممول من الوكالة الأميركية للتنمية الدولية

في عام ٢٠٢٠ ، أطلق برنامج دعم المجتمع المحلي برنامج الخصاص للتدريب الوظيفي. يوفّر البرنامج للطلّاب الجامعيين وللخريجين الجدد من ١١ جامعة لبنانية فرصاً لاكتساب الخبرة المهنية والعملية لبدء مسيرتهم المهنية مع تأمين دخل مؤقت لدعم أسرهم في ظلّ الأزمة الاقتصادية الحالية.

بالشراكة مع الجامعات التابعة لبرنامج المنح الجامعية (USP) الممول من USAID وبرنامج تنمية قدرات التعليم العالي (HECD)، يضع برنامج CSP للتدريب الوظيفي الطّلاب والخريجين الجدد في تدريبات مدّتها من ٣ إلى ٦ أشهر في برامج ممولة من USAID في لبنان.

مريم عبود، خريجة إدارة أعمال من الجامعة الأميركية للعلوم والتكنولوجيا (AUST)، هي واحدة من بين ١٥٩ طالب أكملوا تدريبهم الوظيفي حتّى الآن.

خلال فترة تدريبها، عملت مريم في برنامج تمكين المناطق الريفية والزراعة (ARE) الممول من الوكالة الأميركية للتنمية الدولية (USAID) في توفير العمليات، والخدمات اللوجستية، والمساعدة لقسم المشاركة في القطاع الخاص. بعد انتهاء فترة تدريبها، تمّ توظيفها في برنامج ARE كمساعدة لمشاركة القطاع الخاص الإقليمي.

بحلول كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٣، ضمنت مريم وظيفة بدوام كامل من بين ٧٨ متدرب.

حتّى الآن، ٥٢٪ من المتدربين في CSP توظفوا بدوام كامل بعد انتهاء برنامج التدريب الوظيفي، مقارنةً بنسبة التوظيف الإجمالية ٣٤٪ بين خريجي الجامعات اللبنانية.



مريم، متدربة سابقة في CSP، في وظيفتها بدوام كامل كمساعدة إقليمية لمشاركة القطاع الخاص في برنامج ARE الممول من الوكالة الأميركية للتنمية الدولية

"كانت رحلتي من متدربة إلى موظفة بدوام كامل مجزية بشكل لا يصدق في ظلّ الأوقات الصعبة في لبنان. لطالما كانت أولويتي هي البقاء قريبة من وطني وعائلتي. العمل مع USAID كان مشرفاً، وفتح لي أبواباً جديدة."

مريم عبود، متدربة سابقة في CSP

الوكالة الأميركية للتنمية الدولية تضمن تشغيل وصيانة محطة مياه الصرف الصحي في عيتيت

تعتبر محطة عيتيت لمعالجة مياه الصرف الصحي في البقاع من المحطات القليلة التي استمرت في العمل منذ بداية الأزمة المالية. بقدرة تصل إلى ٥٠٠٠ متر مكعب، تخدم المحطة التي يديرها اتحاد بلديات البحيرة؛ قرى عيتيت، ومشغرة، وبعلول، والقرعون.

بسبب قدم المعدات وتقلص الأموال لدى كل من اتحاد البلديات ومؤسسة مياه البقاع، تراجعت فعالية المحطة التشغيلية مما هدد استمراريتها.

استجابةً لذلك، أكمل CSP الممول من USAID في أيلول/سبتمبر ٢٠٢٣، إعادة تأهيل المحطة من خلال تركيب مضخات وأنظمة كهروميكانيكية جديدة وقام بتحديث إدارة الحماة من خلال إنشاء بناء جديد لمعدات التسميك/نزع المياه.

من أجل استدامة هذا المشروع، يقوم برنامج دعم المجتمع المحلي بتدريب مؤسسة مياه البقاع واتحاد بلديات البحيرة على تشغيل وصيانة المحطة. مقابل ذلك، توّقت الوكالة الأميركية للتنمية الدولية دعم تكاليف التشغيل والصيانة للمحطة لمدة لا تقل عن سنة، ويشمل ذلك الدعم: تكاليف الوقود، وقطع الغيار، وموظفي التشغيل، ومعالجة الحماة. بالإضافة إلى ضمان خدمات مياه الصرف الصحي لأكثر من ٢٣،٧٠٠ مقيم. تساهم مساعدة USAID بمنع تدفق مياه الصرف الصحي إلى نهر الليطاني.



اضغط هنا لمشاهدة تقرير "الحرّة" لمعرفة المزيد عن مساعدة USAID في عيتيت حول مياه الصرف الصحي

"إن جهود USAID في ضمان استدامة هذه المحطة خلال الأزمات الوطنية المالية الشديدة كانت حيوية في تمكين الاتحاد ومؤسسة المياه من تأمين مصدر خدمات موثوق لإدارة مياه الصرف الصحي لمجتمعاتنا."

يحيى ضاهر، رئيس اتحاد بلديات البحيرة

الوكالة الأميركية للتنمية الدولية تعزز إيرادات مرافق المواد القابلة لإعادة التدوير

من خلال مجموعة عمل

أدت أزمة لبنان الاقتصادية منذ عام ٢٠١٩، إلى الحدّ من قدرة السلطات المحليّة على توفير الخدمات الأساسية، بما في ذلك إدارة، وتجميع، ومعالجة، والتخلّص من النفايات الصلبة.

استجابةً لذلك، قام برنامج الدعم المحليّ التابع للوكالة الأميركية للتنمية الدولية بدعم ٥٧ بلدية لبنانية وشركاء محليين، بالإضافة إلى مرافق استعادة الموادّ (MRFs) في بشمزّين وأميون، لاستعادة الموادّ القابلة لإعادة التدوير وتقليل حجم مجموع النفايات من خلال توفير معدّات محدّثة ومساعدة تقنية. أنشأ برنامج دعم المجتمع المحليّ CSP مجموعة عمل لإدارة النفايات القابلة لإعادة التدوير (RWM CoP) بالتنسيق مع برنامج تحويل النفايات عن طريق تشجيع إعادة استخدامها وتدويرها (DAWERR) الممولّ من الوكالة الأميركية للتنمية الدولية (USAID)، بهدف زيادة التأثير، وتجنّب الازدواجية، وتوفير الموارد، وضمان استدامة هذه المشاريع.

تجمع مجموعة RWM CoP البلديات والمنظّمات المحليّة المستفيدة من مشاريع إدارة الموادّ القابلة لإعادة التدوير الممولة من USAID لمشاركة الدروس المكتسبة وأفضل الممارسات، وتعزيز الخدمات المقدّمة للمجتمعات المحليّة، ومناقشة ابتكارات ممارسة إدارة النفايات القابلة لإعادة التدوير.

كجزء من RWM CoP، قدّم برنامج CSP سابقاً قاعدة بيانات رقمية جديدة لمشتري النفايات المعاد تدويرها في لبنان، كما قدّم برنامج DAWERR منصّة تسويقية على الإنترنت للموادّ المعاد تدويرها تحت إسم "RELIST"، تتيح للمستخدمين عملية شراء وبيع الموادّ القابلة لإعادة التدوير بشكل مباشر وبأفضل الأسعار المحدّدة، وبالتالي تزيد إيرادات الموارد الإدارية والمنافسة بين المشتريين. في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٢٣، تمكّن مرفق بشمزّين لاستعادة الموادّ من بيع إنتاجه للكرتون للمشتريين عبر منصّة "RELIST" بسعر ٦٠,٨ \$ بالطن، مسجلاً ١٠ \$ زيادة في الإيرادات للطن الواحد مقارنةً بالأشهر السابقة.

من المتوقّع أن يزيد المدخول السنوي لمرفق بشمزّين بأكثر من ١٩٠٠ \$ بإنتاج سنوي يتجاوز ١٩٠ طناً.



لقطة شاشة من المنصّة التسويقية للموادّ المعاد تدويرها عبر الإنترنت تعرض مبيعات مرفق بشمزّين للكرتون

"لعبت مجموعة إدارة النفايات القابلة لإعادة التدوير دوراً هاماً في استدامة مساعدة USAID لمرفق بشمزّين. وسيؤدّي التّحسين في الإيرادات إلى دراسة الجدوى المالية، وزيادة رواتب الموظّفين الحاليين، وفرص التوظيف لأعضاء المجتمع في ظلّ هذه الأزمة الاقتصادية"

رئيس بلدية بشمزّين، فوزي كلش

الوكالة الأميركية للتنمية الدولية تغزّز وصول مياه الشرب الآمنة بمقدار ٩٠٠٠ لتر يومياً ل ٥٤٥٠ مقيم في جنسنايا والقرية

يقيم في جنسنايا في جنوب لبنان ١٢٥٠ شخص، أغلبهم كانوا قد عادوا من المدن والمراكز للاستقرار بشكل دائم في القرية في ظلّ الأزمة الاجتماعية والاقتصادية في البلد. تحتاج شبكة مياه القرية التي تمّ تصميمها لعدد أقلّ من السكّان حوالي ٥٠٠ فرد إلى الترقية لتأمين متطلّبات المقيمين الجدد. بينما كان السكّان يعتمدون على مصدر آخر للمياه من بلدة القرية المجاورة، إلا أنّ قدرتها أصبحت محدودة ولا تستطيع تلبية حاجات الأسر للمياه في كلتي البلديتين، الأمر الذي أدى إلى تغذية التوترات الطائفية بشأن توفير المياه. رداً على ذلك، بنى برنامج دعم المجتمع المحلي CSP التابع ل USAID خزان مياه بارتفاع ٣٠٠ متر مكعب، وتمّ تشغيله في فبراير/شباط ٢٠٢٣، لتأمين المياه بشكل مستدام وعادل لسكّان جنسنايا وما يصل إلى ٤٢٠٠ مقيم في القرية. كما قام برنامج CSP بتركيب أنظمة كهروميكانيكية وكلورية لضمان سلامة المياه والعمليات العالية المستوى.



خزان المياه الذي أنشاه برنامج دعم المجتمع المحلي بارتفاع 300 متر مكعب في جنسنايا، جنوب لبنان - كانون الأول/ديسمبر 2023

لضمان استدامة هذا المشروع، قام CSP بتدريب اثنين من موظفي مؤسسة المياه الجنوبية (SLWE) وعامل محلي على التشغيل الآمن وصيانة نظام المعالجة بالكلور الجديد.

وقدّمت USAID من خلال برنامجها CSP مرفقاً مزوداً بطّاقات حريق، ومعدّات الاسعافات الأولية، ومعدّات السلامة الشخصية المناسبة، كما دعمت المجتمع المحلي لإنشاء برنامج لجدولة توزيع المياه وتنفيذ حملة توعية حول الحفاظ على المياه على وسائل التواصل الاجتماعي.

بحلول كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٣، زاد الخزان الجديد من إمدادات المياه بحوالي ٩ متر مكعب باليوم (٩٠٠٠ لتر)، عزّز الوصول إلى المياه ل ٥٤٥٠ مقيم في بلديتي جنسنايا والقرية، مع تخفيف العبء الاقتصادي على الأسر التي اضطرت إلى شراء المياه المنقولة بالشاحنات مقابل ٣٠ دولاراً شهرياً - مقارنةً بمتوسط دخل الأسرة البالغ ١٢٠ دولار.

بلغت مؤسسة مياه الجنوب SLWE عن التوفيرات الشهرية التي تقدّر ب \$٢٠٠٠ من مصاريف وقود المولد الاحتياطي بسبب الطاقة الاستيعابية الكبيرة للخزان الجديد، وانخفاض تواتر احتياجات ضخ المياه.

برنامج دعم المجتمع المحلي يمكن بلدية خربة داوود من توليد الإيرادات من خلال نظامه الإلكتروني الممول من الوكالة الأميركية للتنمية الدولية

خربة داوود في عكار هي بلدة في شمال لبنان، يسكن فيها حوالي ١٥٠٠ مواطن لبناني و ٥٠٠٠ نازح سوري. أدى تدفق النازحين الكبير المستمر إلى ضعف البنية التحتية وزيادة الطلب على الخدمات العامة. إلى جانب الأزمة الاقتصادية الوطنية وضعف مجهود شبكة توزيع كهرباء الغير موثوقة، لم تعد تستطيع البلدية بقدراتها الناقصة أن تلبي بشكل مستدام حاجات السكان من الكهرباء، ما أدى إلى تأجج التوترات بين السكان الأساسيين والوافدين بشأن الحصول العادل على الكهرباء الاحتياطية في ظل انقطاعات الكهرباء. استجابةً لذلك، في عام ٢٠٢٠، قام برنامج CSP التابع للوكالة الأميركية للتنمية الدولية وبالتعاون مع كهرباء لبنان (EDL) بتأمين نظام الكتروني مطور للبلدية، وتركيب محوّل جديد ونظام أرضي لضمان التوزيع الموثوق والعادل للكهرباء.

لضمان استدامة هذا المشروع، وتمكين البلدية من تغطية العملية وتكاليف صيانة نظام الكهرباء الاحتياطي، زوّد برنامج CSP البلدية بنظام إداري مالي آلي ودرّب موظفي البلدية على مبادئ المحاسبة، وتجميع الرسوم، ووضع الميزانيات للبلدية والبيانات المالية السنوية. بالمقابل، وبالتنسيق مع البلدية، نظّم البرنامج دورات توعية حول كيفية حفظ الكهرباء.

بحلول نهاية ٢٠٢٣، كانت بلدية خربة داوود قد زادت إيراداتها السنوية بشكل كبير من تحصيل رسوم الكهرباء إلى أكثر من ١٣ مليون ليرة لبنانية - من ٣١٩,٠٠٠ ليرة في عام ٢٠١٩ وأكثر من ٩ ملايين ليرة لبنانية في عام ٢٠١٩.

كانت البلدية قادرة على توليد قاعدة بيانات لدفاعي الضرائب بشكل رقمي وفي الوقت الفعلي، الأمر الذي يجعل عملية تجميع الرسوم شفافة. على الرغم من أنّ البلديات لا تزال تجمع الرسوم للخدمات بحسب سعر صرف القديم؛ لكل \$١ ١,٥٠٠ ليرة لبنانية، بدء من عام ٢٠٢٤، وبموافقة من الحكومة، من المتوقع أن تقوم البلدية بتحصيل الرسوم على سعر صرف الدولة ٨٩,٠٠٠ لكل \$١، الأمر الذي سيزيد من أرباحها وقدرتها على توفير الخدمات لسكانها ال ٦٥٠٠.



شارك أكثر من 200 طالب من مدرستين في خربة داوود في جلسات توعية حول الحفاظ على الكهرباء، عكار - تشرين الثاني/نوفمبر 2023

"كان دعم USAID العمود الفقري لعملنا في البلدية. النظام المالي الآلي مكّننا من توليد الإيرادات، وتحديد الميزانية، وتقديم تقارير مالية شفافة."

رئيس بلدية خربة داوود، سعد الدين